國內新聞（二）

粵僑滙減縮 幾瀕於斷絕

三埠訊　臘鼓頻催，往昔在此舊曆年關之際，外埠華僑不少趕返故鄉渡歲，各銀行錢莊僑滙大量湧到，極形擠逼熱鬧，惟今年歲晚，頓改常態，各銀行錢莊僑滙業務異常冷落，以往昔比較，僅及百分之零五，堪稱奇跡，由于人民幣黑市與牌價相差甚遠，海外華僑滙款回鄉，多趨向私商駁滙，此等私商駁滙所定比率雖多有不同，但相差之數亦無幾，其差額皆因該號需求而定之，然大體多以人民幣一百萬元爲額，比率爲港幣二百一十四元，將港幣二百一十四元、如交銀行駁滙，照牌價只得人民幣八十萬零一千三百餘元，交私商駁滙，則可收人民幣一百萬元，相差幾達人民幣二十萬元，現在歲晚，此等私商駁滙，亦寥寥無幾，據記者調查，日來祇有小數零星滙款而已，如達一百萬元人民幣者，在四邑個別地區爲滙回之款，約在五十萬元以上者，僑眷領款時，必令列明過年所需要多少，逐一列出，倘數目與滙款相符，則照數交給，若人口不少，滙款超額，則祇交足所需之款，其餘須留存農會，以防浪費，因此影響僑滙更加縮少，在前年時，單台山一縣，由中國人民銀行批准經費之僑批業商號計有台城高信號，振僑號，協誠行，恒利號，僑通號，源益號，南昌市人生行，鳳享號，大江墟大源號，新榮市民信號，公和市民安號，公益市利興祥，四九墟益棧號，汕底墟寶通號，白沙墟白沙僑批局等數十家，今僅得數家而已，而僑滙衆勝一落千丈，中國人民銀行之僑眷小額貸款辦法，亦已取銷，一般僑眷生活，已陷于極大困難之中

台艦游弋粵省沿海 謠傳窺襲廣海虛驚

台山訊　縣屬廣海，瀕臨海洋，爲本省著名漁業區，邇來該處漁民，迭傳發生臺艦活躍，曾數次在距離本港四五里海面，截搜來往漁船，一時駐本港之共軍第四野戰軍所屬炮兵及海面兩巡艇，大起恐慌，嚴加戒備，每屆入黑以後，探燈四射，徹夜不停，並禁止漁船夜後進出，昨月十四日凌晨約四時許，駐港共軍瞭望哨，值勤哨兵，忽又傳發現臺艦兩艘，在距離海岸約二里洋面游弋，有窺襲本港模樣，當即發出警訊，並由中共廣海港巡防處發出命令，施行燈火管制，所有上店戶民居，及駐泊海面一切船隻，均須將燈火熄滅，駐港共軍，亦全部出動警戒，以防國特乘機擾亂，但擾攘至天明以後，海外並未發現任何艦隻，亦無遭受襲擊之任何軍事動作，迄上午九時許，始行宣告解嚴，恢復常態，一場虛驚，告寢息，當日午間，巡防處發出通告「今晨曾發現敵艦二艘，在海外徘徊，擬偷窺本港，約二十餘分鐘，知有嚴密戒備，隨即向東南方面遁去，一但一般水陸居民，對此項通告，咸抱極大疑惑，認爲如非中共故意製造空氣，以誘捕潛伏特務，即屬瞭望哨兵神經過敏所致

請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

加拿大雲高華埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

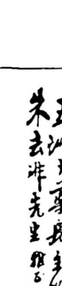
新到皇帝牌十淨新絲苗
鮮靚生羌正沙田柚青皮大蕉唐山生鮮鯪鮫魚
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

華新書局 新到書籍

實用英漢漢英詞典 五圓五
啟明英漢四用辭典（特價） 二圓五
袖珍世界英漢漢英兩用辭典二圓八
春明寸半英漢字典（特價） 壹圓五
無師自通英語不求人特價壹圓九五
唐字音讀英語指南（特價） 二圓五
增訂世界漢英辭典 五圓
模範英漢字典 三圓五
漢譯英文會話 四毛五
唐字註音自學英語會話 五毛五
各界必備世界分國精地圖每本二圓
袖珍本二元八五
四十一年新吉勝金玉滿堂壹圓壹五
萬事勝意壹圓
麗的呼聲時代曲第二三期 每冊特價壹圓壹
時代電影新歌 四毛
時代流行新曲特價 五毛
倫文叙南巡記三冊 壹圓壹
大字金絲蝴蝶前後集 壹圓
大宋高文舉四毛 粉庄樓全傳七毛五
三德和尚三探西禪寺七冊 二圓八
洪熙官大鬧峨嵋山一至十二集四元八
中國殺人王大鬧上海 四毛
大俠遇雲客一至十集 四元
鐵旗俠六冊 二圓四
異艷覺迷錄一至十四集 五元六
夢斷殘宵四冊 李我書 壹元四五
雲雨巫山空斷腸三冊 望雲著 一元四五
情海烟雲原名情場戰場上下 壹元四
一夕緣 俊人著 七毛五

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書



五洲大藥房各分店
朱云非先生留存
周耀初題並書

頭暈身艷飽滯唔駛怕唯刂家藏最劾平安茶

贈券

憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

◎汝利愼埠民治党
鳴謝僑界助經費芳名
一九五一年八月十八號
林茂 朱如松醫夫人 馬莊倫
每三元 鄺餘 周在銑醫夫人
每二元 黃卓梧醫夫人助
阮强 每一元 黃卓梧醫夫人助
生花壹盆 余休五元
一九五二年元月六號僑界喜助經費
永利號五元兼菓三大盒 謝池
黃卓梧仝眷 朱如松醫夫人
劉生 黃樹榮 每五元 馬莊倫
黃纘燊 每三元 雷維鏡 吳韶
每二元 黃國鏞壹元

◎醫生黃基鼎
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 住宅 HA. 8113L
商倉 PA. 6023

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎
本舘主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
卑利街市畐夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單。莫論郵滙電滙。均能轉駁妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

◎信者得救求子未得者注意
比丸經營子助人母得者有女心男女心隔者得男
治消滅嬰效能人知病早也 每料五元
唯一治心氣痛者子痛作時者時服 每瓶五元
一切婦女妙法其名此病危險性實 每瓶五元
通日常經水以小病之好不最危 每瓶五元
較易力友是西日一時將年年老 每瓶五元
余高明醫生張永時大師遺珠明于江西一日召至近府為 每瓶五元
迎府示此明得師方屢試屢效活人無心存濟世非是 每瓶五元
黃六市井之流氓知有此丸利不然即要 每瓶五元
牛於不是對症何必偏要四神豈若子明達當必大悟 每瓶五元
民三年懷仁氏
購用者請先寄銀單包支郵費本港及C.O.D. 恕不便覆
服收美金仍照老例按埠滙可免過稅檔銀如貼最近
憑符信函知勿誤

整軍經武丸 遠年心痛茶 法製生地 救暈聖藥

Y. Y. BING 1706-10th AVE. REGINA, SASK. CAN.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
儀胞如有委託竭誠辦理服務週到

冷熱水甌

精裝 各種時款水甌 常備修整冷熱 龍華友賜顧 水隨時應命

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

漂列地嗲麵麭現改名爲GB嗲其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嗲麵包莫論在何處購買時時新鮮

◎鄭漢民辦事處啓事
漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

澳路藥材舖 OWL DRUG CO.
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸 三元七毛五
R & G French Soap
法國香鹼 三件沽壹元五毛

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. HA 0141

卑詩押舖廣告
當頭月息納五厘以後每月三厘

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待安宮來往便捷僑胞光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

天香原庄雙老抽油 上品 馳名
聞其香 請辨其色便知其爲上品 嘗其味
幷製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大譙兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來幫襯吓．

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
新舊鄉里男女人壽保險
保險排舖及賠償辦法能細微解釋
小殮館及伙食舖出賣
地点好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啓

加拿大雲高華埠
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧極表歡迎
大帮

馬遜修傢私製造廠
本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. PA. 7818

片市阻珠民治黨分部

鳴謝民國四拾年經費列下
司徒百興拾元 林有七元 林舉操
伍福祥 每六元 黃炳寬 黃清
馮深 林盛 李燦 吳克香
黃朋 朱如松 張昌 周宗灼
高燦 梁永 黃汝棠 劉孟彬
周棠 黃樞 周來剛 西人針卡路
每五元 伍洪彬 甄錦 林立球
每三圓 馬忠 陳勝 林亨 李乾
李進 馬榮漢 周在利 每弍元
關林 馬本浩 每壹元五 蔣欽毓
陳聯芳 每壹元

◎雲埠洪門體育會

一九五二年職員表

會長 簡國安 簡建平
書記 林賢康 簡漢棟
外交 陳秋林 梅拱學
財政 黃鴻新 林進傑
監督 林優 林普安
議長 鄭爵勳 司徒捷予
國技主任 關文剛 鄭爵勳
瑞獅主任 陳少荃 吳國進
國技科員 袁一山 呂禮庭 薛聖接
瑞獅科員 羅煥棠 關裕添 梅樹生
廖卓勝 林棠 余隨時
簡漢棟 胡爵 余喜
楊牛 評議全体會員